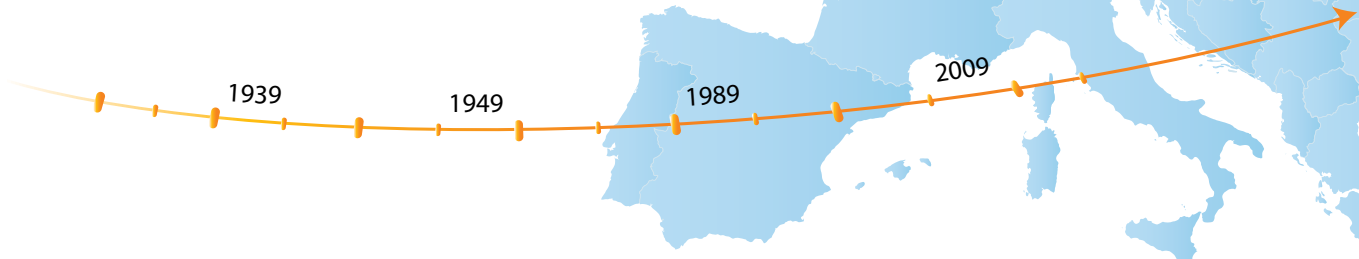


ZAPROSZENIE | EINLADUNG



Friedrich-Ebert-Stiftung in Polen, Konrad-Adenauer-Stiftung in Polen, Goethe-Institut Warschau
und die Kooperationspartner
Gazeta Wyborcza, Universität Warschau, Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit

laden anlässlich des Gedenkens an den 70. Jahrestag des Beginns des Zweiten Weltkrieges zu einem Gespräch ein

mit

Dr. Richard von Weizsäcker, Bundespräsident a.D.

und

Staatssekretär Prof. Władysław Bartoszewski, Außenminister a.D.

zum Thema

EUROPA NEU DENKEN GESCHICHTE VERSTEHEN – ZUKUNFT GESTALTEN

Moderation: **Jarosław Kurski**, stellvertretender Chefredakteur, Gazeta Wyborcza
Konrad Schuller, Korrespondent, Frankfurter Allgemeine Zeitung

16. September 2009, Mittwoch, 18.00 Uhr
Zentrale Landwirtschaftsbibliothek, Krakowskie Przedmieście 66, Warschau

Die Zahl der Plätze ist begrenzt.
Wir bitten um frühzeitiges Kommen.

MEDIENPARTNER:



Mit Simultanübersetzung.
Anschließend laden wir zu einem Empfang ein.



Konrad
Adenauer
Stiftung



GOETHE-INSTITUT
WARSAWA

i
PARTNERZY



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

dla upamiętnienia 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej zapraszają na dyskusję,

w której udział biorą

dr Richard von Weizsäcker, b. prezydent RFN

i

sekretarz stanu Władysław Bartoszewski, b. minister spraw zagranicznych RP

na temat

POMYŚLEĆ EUROPEĘ OD NOWA ROZUMIEĆ HISTORIĘ – BUDOWAĆ PRZYSZŁOŚĆ

prowadzenie: **Jarosław Kurski**, zastępca redaktora naczelnego, Gazeta Wyborcza
Konrad Schuller, korespondent, Frankfurter Allgemeine Zeitung

16 września 2009, środa, godz. 18.00

Centralna Biblioteka Rolnicza, Krakowskie Przedmieście 66, Warszawa

Liczba miejsc ograniczona.
Prosimy o wcześniejsze przybycie.

Dyskusja z tłumaczeniem simultanicznym.
Po dyskusji zapraszamy na koktajl.

PATRONAT MEDIALNY:

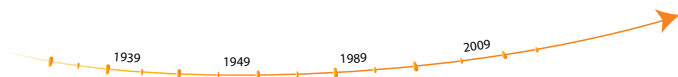


Dr Richard von Weizsäcker, ur. 1920, protestant, prawnik, polityk CDU, jako żołnierz Wehrmachtu uczestnik wojny przeciw Polsce i Związkowi Radzieckiemu, 1969 poseł Bundestagu, 1981 prezydent Berlina Zachodniego, 1984-94 szósty prezydent Republiki Federalnej Niemiec, Honorowy Obywatel Miasta Gdańska, odznaczony Krzyżem Wielkim Orderu Zasługi RP.

Władysław Bartoszewski, ur. 1922, katolik, historyk, publicysta, polityk, 1940-41 więzień obozu koncentracyjnego Auschwitz, organizator pomocy dla Żydów podczas II wojny światowej, uczestnik Powstania Warszawskiego, 6 lat więziony przez władze komunistyczne, zaangażowany w działalność Solidarności, w latach 80. wykładowca w Monachium, Eichstätt i Augsburgu, laureat Pokojowej Nagrody Niemieckich Księżarzy w roku 1986, 1990 ambasador Polski w Wiedniu, w latach 1995 i 2000-01 minister spraw zagranicznych RP, od roku 2007 sekretarz stanu, pełnomocnik premiera Tuska ds. dialogu międzynarodowego, odznaczony Wielkim Krzyżem Zasługi z Gwiazdą RFN.

*Młodzi ludzie
nie są odpowiedzialni za to, co się wtedy stało.
Są jednak odpowiedzialni za to, co z tych wydarzeń uczyni historia.*

(Richard von Weizsäcker, 8 maja 1985)



Dr. Richard von Weizsäcker, geb. 1920, Protestant, Jurist, CDU-Politiker, als Soldat Teilnehmer am Feldzug gegen Polen und Russland, 1969 Mitglied des Deutschen Bundestages, 1981 Regierender Bürgermeister von West-Berlin, 1984-94 sechster Bundespräsident der Bundesrepublik Deutschland, Ehrenbürger der Stadt Danzig, Großkreuz des Verdienstordens der Republik Polen.

Prof. Władysław Bartoszewski, geb. 1922, Katholik, Historiker, Publizist, Politiker, 1940-41 Häftling im KZ-Auschwitz, Mitarbeit bei der Judenhilfe im Zweiten Weltkrieg, 1944 Teilnahme am Warschauer Aufstand, sechs Jahre unter den Kommunisten inhaftiert, aktiv in der Solidarność, in den 80-er Jahren Gastprofessor in München, Eichstätt und Augsburg, Friedenspreisträger des Deutschen Buchhandels 1986, 1990 Botschafter in Wien, 1995 und 2000-01 Außenminister, seit 2007 Staatssekretär und Bevollmächtigter von Premier Tusk für Internationalen Dialog, Großes Verdienstkreuz mit Stern der Bundesrepublik Deutschland.

*Die Jungen
sind nicht verantwortlich für das, was damals geschah.
Aber sie sind verantwortlich für das, was in der Geschichte daraus wird.*

(Richard von Weizsäcker, 8. Mai 1985)